

Instructions for use

Ⓓ ⒼⒷ Ⓕ

Ⓓ AUSPUFFSCHUTZ-SPRAY

Anwendung:

1. Der Untergrund muss metallisch blank somit entrostet, entfettet, gründlich gereinigt, trocken und leicht angeraut sein.
 2. Spraydose vor Gebrauch kräftig schütteln (Anschlag der Mischkugeln).
 3. Nicht zu behandelnde Teile oder Flächen abkleben oder mit Papier abdecken; optimale Verarbeitungstemperatur 15 - 25°C.
 4. Aus ca. 25 cm Abstand kreuzweise in kurzen Sprühstößen in dünner Schicht auftragen.
 5. Die Lackschicht ist nach ca. 10 Min. staubtrocken, nach ca. 60 Min. temperaturbelastbar und härtet bei Temperaturen über 160°C aus.
 6. Bei kühler Lagerung (5 - 25°C) im ungeöffneten Originalgebinde mindestens 3 Jahre haltbar.
 7. Für ordnungsgemäße Müllentsorgung Gebinde völlig restentleeren.
 8. Zwingend Technisches Merkblatt beachten (www.akemi.de).
-

ⒼⒷ EXHAUST PROTECTION SPRAY

Instructions for use:

1. The surface must be cleaned down to the metal, i.e. free of rust, oil and grease, thoroughly cleaned, dry and slightly roughened.
2. Shake the spray can well before use before hearing the mixing ball.
3. Areas which are not to be painted should be masked with tape or protected by paper. The best working temperature is 15 - 25°C.
4. Apply the paint crosswise and thinly in short spraying bursts at a distance of about 25 cm.
5. The layer of paint is dry to the touch after approx. 10 minutes, is resistant to heat after approx. 60 minutes and hardens at temperatures above 160°C.
6. The product is workable for at least 3 years if stored in cool condition (5 - 25°C) in its closed original container.
7. For proper waste disposal, the container must be completely emptied.
8. Observation of Technical Data Sheet is mandatory (www.akemi.com).

Instructions for use

Ⓢ PROTECTION DE POTS D'ÉCHAPPEMENT - SPRAY

Utilisation:

1. Le support doit être blanchi par conséquent désoxydé, dégraissé, soigneusement nettoyé, séché et il doit être légèrement rugueux.
2. Bien agiter la boîte pendant quelques minutes après que vous entendez le claquement des boules à mélanger.
3. Coller une protection sur les pièces ou surfaces ne devant pas être traitées ou recouvrir de papier; température de traitement optimale de 15 à 25°C.
4. Appliquer des couches fines de manière croisée par pulvérisations courtes à environ 25 cm de distance.
5. La couche de laque est sèche en surface après environ 10 minutes, peut être soumise à température après environ 60 minutes et durcit à des températures supérieures à 160°C.
6. Conservation min. 3 ans dans l'emballage d'origine fermé et stocké dans un endroit frais (5 - 25°C).
7. Pour élimination régulière vider complètement le récipient.
8. Veuillez impérativement respecter la fiche technique (www.akemi.com).